

**ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА ПО НАДЗОРУ В СФЕРЕ ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ**

**ПРИКАЗ**

**ОБ УТВЕРЖДЕНИИ ТРЕБОВАНИЙ  
К СТРУКТУРЕ И СОДЕРЖАНИЮ ИНОЯЗЫЧНЫХ ВЕРСИЙ ОФИЦИАЛЬНОГО САЙТА  
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ  
В ИНФОРМАЦИОННО-ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННОЙ СЕТИ "ИНТЕРНЕТ"  
И ФОРМАТУ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ НА НИХ ИНФОРМАЦИИ**

В соответствии с пунктом 11 Правил размещения на официальном сайте образовательной организации в информационно-телекоммуникационной сети "Интернет" и обновления информации об образовательной организации, утвержденных постановлением Правительства Российской Федерации от 10 июля 2013 г. N 582 (Собрание законодательства Российской Федерации, 2013, N 29, ст. 3964), приказываю:

1. Утвердить прилагаемые требования к структуре и содержанию иноязычных версий официального сайта образовательной организации в информационно-телекоммуникационной сети "Интернет" и формату представления на нем информации.
2. Контроль за исполнением настоящего приказа возложить на (должность, ФИО).

Руководитель  
(ФИО)

Утверждены  
приказом Федеральной  
службы по надзору в сфере  
образования и науки  
от \_\_\_\_\_ N \_\_\_\_\_

**ТРЕБОВАНИЯ  
К СТРУКТУРЕ И СОДЕРЖАНИЮ ИНОЯЗЫЧНЫХ ВЕРСИЙ ОФИЦИАЛЬНОГО САЙТА  
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ  
В ИНФОРМАЦИОННО-ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННОЙ СЕТИ "ИНТЕРНЕТ"  
И ФОРМАТУ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ НА НИХ ИНФОРМАЦИИ**

1. Настоящие Требования определяют структуру и содержание иноязычных версий официального сайта образовательной организации в информационно-телекоммуникационной сети "Интернет" (далее - Сайт), а также формат предоставления на них обязательной к размещению

информации об образовательной организации (далее - информация).

2. Для размещения информации на иностранных языках на Сайте создаются иноязычные версии Сайта (далее – иноязычные версии). Информация на иноязычных версиях должна быть представлена в виде набора разделов, страниц и (или) иерархического списка и (или) ссылок на другие разделы иноязычной версии Сайта.

Доступ к иноязычным версиям Сайта должен осуществляться с главной (основной) страницы Сайта на русском языке по ссылке в текстовом и (или) графическом виде.

Иноязычные версии Сайта должны быть размещены на том же домене, что и Сайт, и адаптированы под мобильные устройства.

Страницы иноязычных версий должны быть доступны в информационно-телекоммуникационной сети "Интернет" без дополнительной регистрации, содержать указанную в настоящих Требованиях информацию, а также доступные для посетителей иноязычных версий ссылки на файлы, снабженные информацией, поясняющей назначение данных файлов.

3. Главная страница иноязычной версии Сайта должна содержать:

- наименование и (или) логотип образовательной организации;
- навигационное меню разделов иноязычной версии;
- регулярно обновляемую новостную ленту;
- контактную информацию (местонахождение, телефон, электронная почта) структурного подразделения университета, ответственного за сопровождение иностранных студентов;
- ссылку в текстовом и (или) графическом виде на главную страницу Сайта на русском языке, а также на иноязычные версии Сайта на других иностранных языках;
- ссылку в текстовом и (или) графическом виде на официальные аккаунты (группы) образовательной организации в социальных сетях, информация в которых размещается на иностранном языке (при наличии);
- возможность задать вопрос через форму обратной связи или всплывающее окно.

Допускается размещение на иноязычных версиях иной информации, которая размещается, публикуется по решению образовательной организации и (или) размещение, опубликование которой является обязательным в соответствии с законодательством Российской Федерации.

4. Иноязычные версии Сайта должны содержать следующие разделы:

4.1. Раздел "Основные сведения".

Раздел должен содержать информацию:

- о дате (годе) создания образовательной организации;
- об учредителе, учредителях образовательной организации;
- об имеющихся лицензиях и аккредитациях, в том числе профессионально-общественных;
- о месте нахождения образовательной организации и ее филиалов (при наличии);
- о структуре и органах управления образовательной организацией;
- о руководителе образовательной организации, его заместителях, руководителях филиалов образовательной организации (при их наличии), в том числе фамилию, имя, отчество (при

наличии) руководителя, его заместителей, должность руководителя, его заместителей, контактные телефоны, адреса электронной почты;

- о режиме, графике работы образовательной организации;
- правила внутреннего распорядка в образовательной организации в части, определяемой образовательной организацией.

#### 4.2. Раздел для поступающих граждан иностранных государств.

Раздел должен содержать информацию:

- о правах и возможностях иностранных граждан при поступлении в образовательную организацию, в том числе дистанционной подаче документов для поступления;
- о порядке признания (легализации) образовательных документов иностранного гражданина, в том числе в зависимости от гражданства;
- о визовых требованиях к иностранным гражданам, подающим документы на поступление в образовательную организацию, а также о информационно-консультационной, документационной и иных мерах поддержки иностранных граждан образовательной организацией;
- о порядке поступления иностранных граждан в образовательную организацию с указанием необходимых документов;
- правила приема в образовательную организацию в части, определяемой образовательной организацией;
- о требованиях к миграционному учету иностранных граждан;
- о возможностях обучения за счет бюджетных ассигнований федерального бюджета, бюджетов субъектов Российской Федерации, местных бюджетов;
- о порядке оказания платных образовательных услуг, в том числе перевод договора об оказании платных образовательных услуг;
- о стоимости обучения по каждой образовательной программе;
- о наличии в образовательной организации курсов русского языка;
- контактную информацию (местонахождение, телефон, адрес электронной почты) структурного подразделения образовательной организации, ответственного за прием иностранных граждан.

#### 4.3. Раздел об образовательной деятельности.

Раздел должен содержать информацию о реализуемых уровнях образования, о формах обучения, нормативных сроках обучения, сроке действия государственной аккредитации образовательной программы (при наличии государственной аккредитации), о языках обучения, о реализуемых образовательных программах, в том числе о реализуемых адаптированных образовательных программах, а также об использовании при реализации указанных образовательных программ электронного обучения и дистанционных образовательных технологий.

#### 4.4. Раздел о научной деятельности

Раздел должен содержать информацию о научной деятельности образовательной организации, участии в научных проектах, наличии программ аспирантуры, докторантуры, деятельности диссертационных советов (при наличии), отдельных научно-педагогических работников и сфере их научных интересов.

#### 4.5. Раздел о международном сотрудничестве образовательной организации

Раздел должен содержать информацию о наличии в образовательной организации иностранных обучающихся, о их гражданстве, о реализуемых проектах и программах академической мобильности, иных проектах и программах международного сотрудничества, о заключенных и планируемых к заключению договорах с иностранными и (или) международными организациями по вопросам образования и науки.

4.6. Раздел о материально-техническом обеспечении и оснащенности образовательного процесса.

В разделе размещается информация о материально-техническом обеспечении и оснащенности образовательного процесса, а также о наличии общежития, интерната, в том числе приспособленных для использования инвалидами и лицами с ограниченными возможностями здоровья, количестве жилых помещений в общежитии, интернате для иногородних обучающихся, формировании платы за проживание в общежитии.

#### 4.7. Раздел о мерах материальной поддержки.

Раздел должен содержать информацию о наличии и условиях предоставления обучающимся стипендий, грантов, мер социальной поддержки, иных мер материальной поддержки.

#### 4.8. Раздел о трудоустройстве выпускников.

Раздел должен содержать информацию о возможностях трудоустройства обучающихся и выпускников образовательной организации, а также об особенностях трудоустройства иностранных граждан в соответствии с требованиями Российской Федерации.

#### 4.9. Раздел о ресурсах и полезных ссылках.

Раздел должен содержать описание и ссылки на внешние Интернет-ресурсы на иностранных языках, включая ссылку на англоязычную страницу Федерального агентства по делам Содружества Независимых Государств, соотечественников, проживающих за рубежом, и по международному гуманитарному сотрудничеству (Россотрудничество).

#### 4.10. Раздел с ответами на часто задаваемые вопросы

Раздел должен содержать структурированную по направлениям деятельности образовательной организации информацию в виде ответов на часто задаваемые вопросы со стороны иностранных абитуриентов, студентов и иных целевых групп.

4.11. Указанная в п.4.1-4.9 информация может быть размещена как на главной странице раздела, так и в подразделах.

4.12. Объем информации, указанный в п.4.2-4.10 определяется образовательной организацией самостоятельно.

5. Файлы документов представляются на иноязычных версиях в форматах Portable Document Files (.pdf), Microsoft Word (.doc, .docx), Microsoft Excel (.xls, .xlsx), Open Document Files (.odt,

.ods).

Графическая информация, презентации, медиафайлы представляются в форматах Joint Photographic Experts Group (.jpg, .jpeg), Microsoft Powerpoint (.ppt, .pptx), mpeg, avi и иных общедоступных форматах.

#### 6. Варианты наименований разделов версии Сайта на английском языке

|      |   |
|------|---|
| 4.1  | Main information, Facts and Figures, About, University                            |
| 4.2  | Admissions, International Admissions, Apply, Applicants, International Applicants |
| 4.3  | Education, Academics  |
| 4.4  | Science, Research   |
| 4.5  | International, International Cooperation  |
| 4.6  | Infrastructure, Campus  |
| 4.7  | Aid, Support  |
| 4.8  | Career, Career Development, Job   |
| 4.9  | Links, Useful Links, Resources  |
| 4.10 | FAQ   |